

## SUMARIO

### Artículos

|  |     |
|--|-----|
| Pedro Cano Ávila: <i>Sobre algunos maestros y contemporáneos del granadino Abū l-Qāsim Ibn Salmūn. II</i> .....  | 7   |
| Julia María Carabaza Bravo: <i>Dos grandes figuras de la literatura árabe: Tāhā Husayn y Abū l-'Alā al-Ma'arī</i> .....  | 25  |
| Amador Díaz García: <i>Topónimos garnataxíes</i> .....   | 39  |
| Manuel Espinar Moreno: <i>Aproximación al conocimiento de la vida rural bastetana: notas sobre cultura material y mentalidades de los cristianos viejos y moriscos</i> ..... | 53  |
| Rodolfo Gil Grima: <i>Profesiones femeninas de origen andalusí en la historia de Tetuán</i> .....  | 69  |
| María Isabel Lázaro Durán: <i>Al-Andalus en el siglo XIX. Su imagen en la primera enciclopedia árabe moderna</i> .....   | 77  |
| Jorge Lirola Delgado: <i>Modalidades del contrato de fletamiento de embarcaciones en al-Andalus</i> .....  | 87  |
| Pilar Lirola Delgado: <i>Entrevista a dos literatos egipcios (Yūsuf Idrīs y Naŷib Maḥfūz): el teatro</i> .....   | 101 |
| Joaquín Lomba Fuentes: <i>Ibn Ḥazm o el misterio de la belleza</i> .....   | 117 |
| M.ª Dolores López Enamorado: <i>Revisión de los documentos grá-</i>  |     |

|   |     |
|---|-----|
| <i>ficos sobre el protectorado existentes en la “Biblioteca General y Archivos” de Tetuán .....</i>   | 141 |
| Indalecio Lozano Cámaras: <i>Un fragmento del Kitāb rāḥat al-awāḥ fī l-ḥašiš wa-l-rāḥ.....</i>  | 163 |
| Juan Antonio Pacheco Paniagua: <i>Muṭā’ Ṣafadī o la metafísica del compromiso .....</i>   | 185 |
| Dolores del Mar Padilla González: <i>Introducción a la narrativa corta en Egipto .....</i>  | 197 |
| Salvador Peña: <i>Sobre la llamada lexicografía árabe: ‘ilm al-luga .....</i>   | 213 |
| Carmelo Pérez Beltrán: <i>El matrimonio y el divorcio en la Argelia colonial (1830-1962): un intento de promoción femenina.....</i>                 | 235 |
| Elena Pezzi: <i>Algunos topónimos del campo de Almería: (el Alquián, el Mamí, el Juaida, el Bobar, Mazarulleque, Pujaire).....</i>                  | 255 |
| M.ª Luisa Prieto: <i>Algunos recursos técnicos utilizados por Ÿabrā Ibrāhīm Ÿabrā en su prosa narrativa.....</i>                                    | 269 |
| J. Puig Montada: <i>El pensamiento de Averroes en su contexto personal y social .....</i>   | 307 |
| Caridad Ruiz-Almodóvar: <i>Fātima Ni’mat Rāšid.....</i>   | 325 |
| Sabih Sadiq: <i>Dos poemas semejantes, la Rima IX de Bécquer y uno del andalusí Ibn Saíd .....</i>  | 333 |
| Clara M.ª Thomas de Antonio: <i>El nombre propio en la lengua árabe .....</i>   | 337 |
| Dominique Urvoy: <i>La “perception imaginative” chez Ibn Hazm ...</i>   | 359 |
| Marie-Thérèse Urvoy: <i>Ritualisme et magie dans le soufisme populaire d’après une compilation égyptienne du XI/XVII<sup>es</sup> .....</i>         | 367 |
| Fernando Nicolás Velázquez Basanta: <i>Otra semblanza poética de la “Iḥāṭa”: Abū Ḷa’far Ahmad Ibn Ṭalḥa, Kātib alcireño de época almohade .....</i> | 379 |
| Carlos Válchez Válchez: <i>Arrocabe almohade del ángulo N.O. del patio de la Acequia del Generalife .....</i>                                       | 387 |

- Marcelino Villegas: *Entrevista con Ŷamāl al-Gītānī* ..... 413

## **Reseñas**

- Portraits de femmes. Malāmiḥ nisā'īyya: y Femmes partagées: famille-travail/Imra'a muwazza'a: al-usra wa-l-'amal.* (Carmen Gómez Camarero)..... 425
- Elsässer, Hans-Hermann e Ingelore Mutlak: *Wortschatz der Politik: Deutsch-Arabisch, Arabisch-Deutsch.* (Salvador Peña)..... 429
- Mikel de Epalza, Enrique A. Llobregat, Rafael Azuar Ruiz y otros: *Baños árabes en el País Valenciano.* (Jorge Lirola Delgado)..... 430
- Sultān Muḥammad Al-Qāsimī: *The Myth of Arab Piracy in the Gulf.* (Jorge Lirola Delgado) ..... 433
- Caridad Ruiz de Almodóvar Sel: *Historia del movimiento feminista egipcio.* (Carmelo Pérez Beltrán) ..... 436
- Rachel Arié: *L'espagne musulmane au temps des Naṣrides (1232-1492).* (Elena Pezzi) ..... 439
- Nawwal Al-saadawi: *Mujer en punto cero.* (Mercedes del Amo) ... 440
- Naguib Mahfūz: *Amor bajo la lluvia.* (Pilar Lirola Delgado)..... 442
- Šalāh 'Abd al-Šabūr: *La gente de mi país.* (Rosa María Ruiz Moreno) ..... 443
- M. Ángeles Navarro García: *Un calendario anónimo andalusí: Risāla fi awqāt al-sana.* (Indalecio Lozano Cámara)..... 445
- A. C. López López: *Un tratado agrícola andalusí anónimo.* (Francisca Segura) ..... 447
- Chantal de la Véronne: *Oran et Tlemcen dans la première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle.* (Dariío Cabanelas, ofm.) ..... 450
- Varios traductores: *Antología de relatos marroquíes.* (Salvador Peña) ..... 453
- Salvador Peña: *Ma'arrī según Baṭalyawsī, crítica y poética en al-*

|  |     |
|--|-----|
| <i>Andalus, siglo XI.</i> (Beatriz Molina Rueda) .....   | 454 |
| Pilar Lirola Delgado: <i>Aproximación al teatro egipcio moderno.</i><br>(Mercedes del Amo) ..... | 456 |
| Latifa al-Zayyat: <i>La vejez y otros relatos.</i> (María Isabel Lázaro<br>Durán).....           | 457 |